

## „ VYfZU``Ui Z? Ua dghfU» Y. '8 cfha i bX gi WXh'NYi [ Yb'ZØf'F Ui VXY` ]\_h

8cfha i bX. (' !>Ä\ f)[ Yf'Ui Z? Ua dghfU» Y'ØVYfZU``Yb" 'Dc`]nY]  
gi WXh'NYi [ Yb'bUWX'F Ui VØVYfZU``''< ]bk Y]gY'k ]``\_ca a Yb°

5a 'ZFØ\Yb'GcbbhU[ a cf[ YbžXYa ' & ) ''5i [ i gh&\$&( žk i fXY'Y]b  
( ' !>Ä\ f)[ Yf'8cfha i bXYf'CdZYf'Y]bYg'F Ui VØVYfZU``g]a  
GhUXhnybhf i a " ' l a ' ' "( ) ' l \ f'VYZUbX'g]WX'X]Y'DYfgcb'Ui ZXYf  
? Ua dghfU» Yž[ YbUi Yf' [ YgU[ hj cf'Y]bYa '6Øfc! 'i bX  
; YgWÄZhg\Ui g'Ub'XYf'<Ui gbi a a Yf' ( ( žU'g'XUg'l b\Y]'gY]bYb  
@Ui Z'bu\ a "

⊕'Y]bYf'gWcW\_]YfYbXYb'K YbXi b[ 'bÄ\YfhYb'g]WX'XYa  
8cfha i bXYf'XfY]'l bVY\_UbbhY''8]YgY'; fi ddYž'VYghY\YbX'Ui g  
nk Y]'A ÄbbYfb' i bX'Y]bYf': fUi ž[ f]ZZ'XYb' (' !>Ä\ f)[ Yb'Ub' i bX  
j Yf'Yhny ]\b'XUVY]'Y]WX'h''8]Y'A ch]j Y'XYg', VYf[ f]Zg'gWY]bYb  
\_Uf'ni 'gY]b. '8]Y'HÄhYf'Ybtk YbXYhYb']\a 'gY]b'A cV]'hY'YZcb'gck ]Y  
Y]bYb'XfY]ghY``][ Yb'6Uf[ Y'XVYhfU[ " 'B UWX'XYa 'J cfZU``ZØWX'hYhYb  
X]Y'J YfXÄWXh][ Yb' ]b' i bVY\_UbbhY'F ]WXhi b[ Yb"

## 8 YhU]`g'ni 'XYb'HUhj YfXÄWXh][ Yb

8]Y'HÄhYf'k i fXYb'VYgWf]YVYb'U'g'DYfgcbYb'a ]h'Y]bYa  
bcfXUZf]\_Ub]gWYb'9fgWY]bi b[ gV]'X''GWÄhni b[ Yb'ni Zc`[ Y'g]bX  
g]Y'i b[ YZÄ\ f'5bZUb[ ' & \$ ' > \ fY'U'hžk cVY]'X]Y': fUi 'a ]h'Y]bYf'; fØ» Y  
nk ]gWYb '%\* \$ ' i bX'%+ \$ 'NYbh]a YhYf'Ui ZZ]Y''8]Y'Dc`]nY]' \ Uh'VYfY]hg  
9fa ]hhi b[ Yb'Y]b[ Y'Y]hYhi bX'gi WX'h'Xf]b[ YbX'bUWX'NYi [ Ybž'X]Y  
< ]bk Y]gY'ni 'X]YgYa 'J cfZU``[ YVYb'\_ÖbbYb"

8]Y'?f]a ]bU'k UWX'Y]'b'8cfha i bX'V]hhYhi a 'F ØW\_a Y'Xi b[ Yb' i bhYf  
XYf'HY'YZcbbi a a Yf'\$&' % # % ' & ! + ( ( % ' > XYf'< ]bk Y]g'\_ÖbbhY

k Yfhj c`gY]bži a`X]Y`HUhgWkbY`gha Ò[ `]W`Ui Zni \_`ÀfYb`i bX`X]Y`  
HÀhYf`ni f`J YfUbhk cfhi b[ `ni`n]Y`Yb`"

J cf`XYa`<]bhYf[ fi bX`XYf`ni bY`a`YbXYb`?f]a`]bU`]hÀh`]b`  
gh`Xh]gW`Yb` ; YV]YhYb`]gh`X]YgYf`J cfZU``b]W`h`bi f`Y]b`]gc`YfhYg`  
9fY][ b]gž`gc`bXYfb`k`]fZhi`Ui W` : fU[ Yb`ni f`G]W`Yf`Y]h]b`XYf`  
8 cfha`i bXYf` ðbYbghUXh`Ui Z`9]b` , VYfZU``]b`XYf`B UW`hž`  
]bgVYgc`bXYfY`ni`Y]bYf`NY]hž`]b`XYf`a` Ub`k`Yb][ Yf`A`]ha`YbgW`Yb`Ui Z`  
XYf`GhfU» Y`Yfk`UfhYhž`g][ bU`]g]Yfh`Y]b`k`UW`gYbXYg`  
G]W`Yf`Y]hgd`fcV`Ya` "

- K Ug`[ YgW`U` 3`9]b`F`Ui VØVYfZU``Ui Z`Y]bYb`(' !`À`f][ Yb`  
8 cfha`i bXYf`"
- K Yf`k`Uf`VYhfc`ZZYb`3`9]b`(' !`À`f][ Yf`8 cfha`i bXYf`k`i fXY`  
j`cb`XfY]`HÀhYfb`Ub[ Y[ f]ZZYb`"
- K c`ZUbX`XYf`J cfZU``ghUhh3` ð`XYf`?Ua`dghfU» Yž`  
8 cfha`i bXž`Ub`Y]bYa``6Øfc!`i bX` ; YgW`À`Zhg`Ui g`"
- K Ub`b`[ YgW`U` Yg`3`5a``GcbbhU[ ž`XYb`&) ``5i [ i gh`&\$&( ž`  
i a` `` `() `i`f`"
- K Ufi`a`]gh`XUg`k`]W`h][ 3`8Yf`J cfZU``k`]fZhi`Y]b`@]W`h`Ui Z`  
X]Y`G]W`Yf`Y]hg`U[ Y`]b`XYf`GhUXhi`bX`X]Y`B`chk`YbX][ \_Y]h`  
j`Yfgh`À`f`\_hYf`A`U» bU`a`Yb`"

8]Y`8 cfha`i bXYf`Dc`nY]`]gh`Yb`hgW`c`ggYbž`X]Y`G]W`Yf`Y]h]b`XYf`  
GhUXh`ni`[ Yk`À`f`Y]ghYb`i bX`b]a`a`h`U``Y`J cfZ`À`Y`Yfbgh``8]Yg`  
gd]Y[ Y`h]g]W`]b`XYb`gbUVVh][ Yb`9fa`]hhi`b[ Yb`k`]XYfž`X]Y`XUfUi Z`  
UVn]Y`Ybž`X]Y`HÀhYf`gW`bY``ni`ZUggYb`i bX`X]Y`6Øf[ Yf`ni`gW`Ø`hnYb`"  
8]Y`²`ZZYbh]W`\_Y]h`k`]fX`Yfa`i`h][ hž`k`UW`gUa`ni`V`Y]VYb`i`bX`  
j`YfX`À`W`h][ Y`5`\_hj`]hÀhYb`i`a`[ Y`YbX`ni`a`Y`XYb`"

## 9]b`6`]W`\_`Ui`Z`X]Y`G]W`Yf`Y]hg`U[`Y`

8]Y`Ni`bU`a`Y`gc`W`Yf`J cfZ`À`Y`\_`Ubb`Y]b`ð`X`\_`Uhc`f`ZØ`f`h]Y`ZYfY`  
[ YgY`g`W`U`Zi]W`Y`DfcV`Ya`Y`gY]b`"C`Zi`ghY`Yb`gc`W`Y` , VYf[ f]ZZY`  
b]W`h`bi`f`Y]bY` ; YZU`f`ZØ`f`X]Y`i`ba`]hny`VUFYb`C`dZYf`XUfž`gc`bXYfb`  
\_`Ø`b`Yb`Ui`W`X`Ug`G]W`Yf`Y]hg[ YZØ`Y`XYf`[ YgUa`hYb`6Yj`Ø`\_Yfi`b[  
VYY]bh`f`À`W`h][ Yb``J cfZ`À`Y`k`]Y`X]YgYf`i`bhYfghfY]W`Yb`X]Y`  
8f]b[ `]W`\_Y]hž`a`]h`XYf`G]W`Yf`Y]hga`U» bU`a`Yb`]b`GhUXh[ YV]YhYb`

X]g\_i h]Yfhi bX` [ Y[ YVYbYbZU`g] YfghÅf\_h`k YfXYb`a ØggYb``8]Y  
F`Y`Yj Ubn`j cb`6Øf[ YfVYhY`]] [ i b[ `i bX`XYf`Ni gUa a YbUfVY]h`a ]h  
XYf`Dc`nY`\_Ubb`b]W`h`c`W` [ Ybi [ `Y]b[ YgW`Å`h`h`k YfXYb`

9g`V`Y]Vh`ni `c`ZYbž`XUgg`ni \_Øb`Zh][ `gc`W`Y`5b[ f]ZY`j Yfa ]YXYb  
k YfXYb`\_ØbbYb`i bX`XUgg`X]Y`Dc`nY]UfVY]h`ja `6YfY]W`X`Yf  
?f]a ]bU`]h`ÅhgVY\_`Åa dZi b[ `k Y]hYf\`b`YfZc`[ fY]W`V`Y]Vh``6Øf[ Yf  
g]bX`Ui Z[ Yfi ZYbž`g]W`U`\_hj ]b`X]Y`G]W`Yf\Y]hgXYVUhhY  
Y]bni Vf]b[ Yb`i bX`X]Y`Dc`nY]`VY`]\fYf`5fVY]h`ni `i bhYfghØ`h`Yb`

? f]a ]bU`]h`Åh`]b`8cfha i bX.`9]b`,`VYfV`]W\_

8cfha i bX`j YfnY]W`b`Yh`]b`XYb`Y`h`h`Yb`ϰ\`fYb`Y]bY`[ Ya ]gW`hY  
6]Ubn`]b`6Yni [ `Ui ZX]Y`?f]a ]bU`]h`ÅhgUfU`h`K`Å`fYbX`Y]b][ Y  
8Y`\_hgUfU`h`b`ni fØW\_[ Y[ Ub[ Yb`g]bXž`[ ]Vh`Yg`VY`]UbXYfYbž  
]bgVYgcbXYfY`Y`hk U`VY`]F`Ui VØVYfZ`Y`bž`VYgcf[ b]gYffY[ YbXY  
HfYbXg`@Ui h`XYf`?f]a ]bU`ghU]gh]\_`XYf`Dc`nY`]8cfha i bX`k i fXYb  
]a `ϰ\`f`&`\$`&`]bg[ YgUa h`&`), - `F`Ui VØVYfZ`Y`fY[ ]ghf]Yfž`k Ug  
Y]bYf`Ni bU`a`Y`j`cb`) `i `]a `J`Yf[ `Y]W`ni `&`\$`%`Yb`h`g`d`f]W`h``8]YgY  
9bhk ]W\_`i b[ `U`h`g`ck`c`\`VY`]XYb`5bk`c`\bYfb`U`g`Ui W`VY`]XYf  
GhUXhj Yfk U`hi b[ `6Ygcf[ b]g`Ui g[ Y`Øgh`

8]Y`ni bY`a`YbXY`; Yk U`h`VYfY]hgW`U`Zi`VY`]GhfU`Zi`U`h`Yb`]gh`Y]b  
5gdY`\_hž`XYf`X]Y`²`ZYb`h`]W`\_Y]h`ghUf`\_VYgW`Å`Zh][ h``8]Y`Dc`nY]  
j`YfnY]W`b`Yh`Y`Ui W`Y`Y]bY`Ni bU`a`Y`j`cb`5b[ f]ZYb`a`]h  
?ØfdYfj Yf`Y`h`i b[ ž`X]Y`b]W`h`g`Y`h`Yb`]a`Ni gUa a Yb`U`b[ `a`]h  
F`Ui VØVYfZ`Y`b`ghY`Yb``9]bY`5bU`mgY`XYf`Dc`nY`]nY][ hž`XUgg`g]W`  
X]Y`H`Å`h`Y`f`c`Zi]b`; fi`ddYb`VYk Y[ Yb`i bX`XUg`F]g]\_c`j`cb  
; Yk U`h`h`U`h`Yb`ghY][ hž`k`Yb`b`a`Y`f`Y`f`Y`DYfgcbYb`VYhY`][ h`g]bX`

; Ya Y]bgW`U`Zhg]b]h]Uh]j Yb`ni f

? f]a ]bU`]h`ÅhgVY\_`Åa dZi b[

ϰ`F`YU`\_h]cb`Ui ZX]Y`ghY][ YbXY`?f]a ]bU`]h`Åh`\UVYb`j`YfgW`]YXYbY  
ϰ]h]Uh]j Yb`]b`8cfha i bX`j Yfgi W`hž`X]Y`G]W`Yf\Y]h`]b`XYb  
GhUXhY]Yb`ni `Yf\`Ø`Yb``8Uni `[ Y\`Ø`fYb`B`U`W`V`U`f`g`W`U`Zhgk`U`W`Yb  
i bX`5i Z\_`Åfi b[ gdfc`Y`\_hYž`X]Y`XUg`6Yk i gghgY]b`XYf`6Øf[ Yf`ZØf

a Ò[ `]WY ; YZU\ fYb`gW\ AfZYb`gc`Yb`"9]bY`gc`WY`b]h]Uh]j Y`]gh  
8cfha i bX`g]WYf žX]Y`K cf\_g\cdg`i bX  
bZcfa Uh]cbgj YfUbgH`hi b[ Yb`cf[ Ub]g]Yfhž`i a`X]Y`6Øf[ Yf`ØVYf  
GY`VghgW\i h`ni bX`XUg`f]W\h][ Y`J Yf`U`hYb`]b`[ YZ\`f`]WYb  
G]hi Uh]cbYb`ni`]bZcfa`]YfYb"

8UfØVYf`]\bUi`g`ZØfXYfh`X]Y`GhUXh`8cfha i bX`j YfghAf`h`X]Y  
J]XYcØVYfk UW\i b[ `]b`\_f]h]gW\Yb`6YfY]W\Ybž`i a`dchYbn]Y`Y`HÀhYf  
UVni`gW\ fYW\_Yb`i bX`X]Y`5i Z`Àfi b[ `]j`cb`GhfUZhUhYb`ni`Yf`Y]W\hYfb`  
8]YgY`A U» bU`a Yb`\_ØbbhYb`XUni`VY]hfU[ Ybž`Y]b` ; YZØ\`XYf  
G]W\Yf\Y]h`VY]`XYb`6Yk`c`bYfb`ni`gW\ UZYb`i bX`XUg`J YfhfUi Yb`]b  
X]Y`Dc`]nY]UfVY]h`ni`ghAf`\_Yb"

## NYi [ YbUi Zfi Zi bX`Dc`]nY]UfVY]h

«a`?`cbhYi`h`XYg`U`\_hi`Y`Yb` ; VYfZU`g`Ui`Z`XYb`8cfha i bXYf`\Uh`X]Y  
Dc`]nY]`Y]bYb`Xf]b[ YbXYb`5i`Zfi`Zni`f`A`]h\]`ZY`XYf`6Yj`Ø`\_Yfi`b[  
[ YghUfhYh`"6Øf[ Yfž`X]Y`a`Ò[ `]WYfk`Y]gY`6YcVUW\hi b[ Yb`[ Ya`UW\h  
\UVYb`cXYf`<]bk`Y]gY`ni`XYb`HÀhYfb`[ YVYb`\_ØbbYbž`g]bX  
Ui`Z[ YZcfXYfhž`g]W\`a`]h`XYf`?`f]a`]bU`k`UW\Y`]b`J`YfV]bXi`b[ `ni  
gYhnYb`"8]YgY` : cfa`XYf`Ni`gUa`a`YbUfVY]h`nk`]gW\Yb`Dc`]nY]`i`bX  
6Øf[ Yfb`]gh`YbhgW\Y]XYbXž`i`a`X]Y`?`f]a`]bU`]hÀhgfUH`ni`gYb`\_Yb  
i`bX`HÀhYf`ni`f`FYW\YbgW\UZh`ni`n]Y\Yb"

8]Y`Dc`]nY]`8cfha i bX`UfVY]hYh`\_cbh]bi`]Yf`]W\`XUfUbž`dfÀj`Ybh]j`Y  
A U» bU`a`Yb`ni`Ybhk`]W\_Yb`i`bX`ni`]a`d`Ya`Ybh]YfYbž`i`a`X]Y  
G]W\Yf\Y]h`XYf`6Øf[ Yf`ni`[ Yk`À\`f`Y]ghYb`"8Uni`[ Y\`ØfYb  
fY[ Y`a`À»][ Y`GhfY]ZYb`]b`dfcV`Ya`Uh]gW\Yb` ; YV]YhYb`gcck`]Y  
?`Ua`dU[ bYb`ni`f`GYbg[V]`]g]Yfi`b[ `XYf`6Yj`Ø`\_Yfi`b[ `ZØf  
G]W\Yf\Y]hgZfU[ Yb"

: Øf`U`\_hi`Y`Y`bZcfa`Uh]cbYb`ni`f`?`f]a`]bU`]hÀhg`U[ Y`i`bX`dfÀj`Ybh]j`Yb  
A U» bU`a`Yb`]b`8cfha i bX`\_Ubb`X]Y`Dc`]nY]`8cfha i bX`Ui`Z`\fYf  
<ca`YdU[ Y`\_cbgi`h]Yfh`k`YfXYb"

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z'b!U[ "XY